

DECIMOQUINTO DOMINGO DESPUÉS DE
PENTECOSTÉS

1 de septiembre de 2024

EMMANUEL LUTHERAN CHURCH
1229 Jefferson Heights Road, Pittsburgh, PA 15235
412-824-4525
E-Mail: EastmontELC@Hotmail.com
www.emmanuelutheraneastmont.org
Rev. Linda Orsen Theophilus, Pastor
420 Nike Drive - 412- 824-5945/412-401-5742 cell

INVOCACIÓN

CONFESIÓN Y ABSOLUCIÓN p. 117

KYRIE

HIMNO DE ALABANZA "Esta es la fiesta " p. 149

ORACIÓN DEL DÍA - Oh Dios fuerza nuestra, sin ti somos criaturas débiles y descarriadas. Protégenos de todos los peligros que nos atacan desde fuera, y límpianos de todo mal que surge de nuestro interior, para que seamos preservados por tu Hijo Jesucristo, nuestro Salvador y Señor. **Amén.**

PRIMERA LECCIÓN DEUTERONOMIO 4:1-2, 6-9

SALMO 15

SEGUNDA LECCION SANTIAGO 1:17-27

VERSO : Aleluya, Señor, ¿a quién iremos? Tú tienes palabras de vida eterna. Aleluya. Aleluya.

EVANGELIO MARCOS 7,1-8.14-15.21-23

REFLEXIÓN: *La carta de Santiago tenía como objetivo proporcionar a los cristianos del primer siglo instrucción sobre cómo comportarse de acuerdo con Dios, especialmente en lo que respecta al cuidado de los menos capaces de cuidar de sí mismos. Deuteronomio (y Éxodo, Números y Levítico) proporcionaban la ley, el don divino que proporcionaba pautas para vivir la alianza con Dios. Y, sin embargo, la vida santa y las buenas obras son vacías cuando Dios no está en el centro. En el Evangelio de hoy, Jesús desafía la ilusión de que hacer lo correcto es lo mismo que tener un corazón recto, un corazón que se dedica primero y únicamente a Dios.*

HIMNO #324 ELW "En la Cruz de Cristo"
INSERTAR "En la excelsa cruz de Cristo"

CREDO DE LOS APÓSTOLES p. 127

ORACIONES DE INTERCESIÓN

Unidos en el poder del Espíritu Santo, oramos con confianza por la iglesia, la buena creación de Dios y todos los necesitados.

Dios de cada generación, dale a la iglesia un sentido de propósito y pertenencia. Sostén y edifica a tu pueblo mientras nos acompañamos unos a otros en nuestra vida con Cristo.

Dios misericordioso, **recibe nuestra oración.**

Dios de la creación, nombraste a los humanos como co-creadores contigo. Donde la tierra grita de dolor, trae plenitud. Orientar a los gobiernos y a la industria, para que las leyes y prácticas ambientales busquen sanar y no dañar. Llevar alivio y justicia a las personas y lugares que sufren una catástrofe climática.

Dios misericordioso, **recibe nuestra oración.**

Dios soberano, oramos por las comunidades locales de todo tipo: rurales y urbanas; establecidos y nuevos. Conduce a quienes tienen autoridad a buscar el bien de todos a través de sus palabras, decisiones y acciones.

Dios misericordioso, **recibe nuestra oración.**

Dios sanador, te acercas a todos los que están sufriendo. Esté con todos los que desean alivio de enfermedades crónicas y agudas, cáncer y trastorno de estrés postraumático. Fortalecer a los

trabajadores de la salud, terapeutas y cuidadores. Atender a aquellos que están cerca de nuestro corazón (*especialmente*).

Dios misericordioso, **recibe nuestra oración.**

En este fin de semana del Día del Trabajo recordamos y agradecemos a todos los que han luchado por los derechos de los trabajadores en todo el mundo. Continuar mejorando las condiciones laborales y estableciendo salarios justos para que todas las personas puedan prosperar.

Dios misericordioso, **recibe nuestra oración.**

Aquí se pueden ofrecer otras intercesiones.

Dios consolador, consuélanos mientras lloramos a nuestros difuntos (*especialmente*). Nos aferramos a la promesa de que la muerte ha sido vencida por nuestro Salvador Jesucristo.

Dios misericordioso, **recibe nuestra oración.**

Te encomendamos estas y todas nuestras oraciones, Dios santo, en el nombre de tu amado hijo, Jesucristo, nuestro Salvador. **Amén.**

COMPARTIR la PAZ

OFRECIENDO *Allelu , Allelu , Allelu Gracias Señor*

SANTA COMUNIÓN con EL ORACIÓN DEL PADRE PADRE **p. 129**

BENDICIÓN : El Señor os bendiga y os guarde. El Señor haga brillar su rostro sobre vosotros. El Señor os mire con favor y os dé paz. Amén.

ESTA SEMANA EN EMMANUEL

DOMINGO	10:00 am	Culto
MIÉRCOLES	8:00 pm	AA

Oremos por...

Kurt Kusserow , **obispo, Sínodo del suroeste de Pensilvania**

Peter Asplin, Melissa Stoller, **Asistentes del Obispo**

Elizabeth Eaton, **Obispa Presidenta, ELCA**

Mons. Henrik Stubkjær, **Presidente, Federación Luterana Mundial**

Presidente Modeste, **Sínodo de Tulear, Iglesia Luterana Malgache**

SANACIÓN Y NECESIDADES ESPECIALES : George y Debbie K., solicitantes de asilo, especialmente niños, Rachel F., Pr. Norm M., Peggy E., Marilyn y Brian H., Rose y Chip, Rita, Pres. Carter, Jim y Judy H., Kirk D., Mason M., Noah, Luca, Karen M., Len y Carole, Roni, Karin, Tommy C., Karen S., Fernando W., Darlene y Al, Lana, Dayton, Jeffery, Don W., Mindy, Marylene, Nancy S., Nancy, Aligha , familia Palonis, Ron R., Zach F., Katie, Ed, Stephanie, Tyler C., Sandra y todos con gripe, RSV, COVID y enfermedades desconocidas.

SIMPATÍA CRISTIANA : Rev. Vic Peischl; Shawn Malloy; P. Frank Almadé

HOGAR DE ANCIANOS / VIDA ASISTIDA : Mary Jane Freund (Concordia Ridgewood-Plum); Shirley y Jack Pickens (Centro William Penn); Roni Mayhood (Merakey); Esther Schwab (Beatty Point) June Minnear (Beatty Point Village); Evelyn Rae Dodson (pueblo de Harmarville); Georgetta Colton (Lugar Séneca).

CUIDADORES : Annie T., Judy M., Chris, Chip, Rebecca, Darlene.

NECESIDADES DE VIVIENDA : Diorgho, Leilani.

EMPLEO : Derrick, Yinke , Yelisbeth , Cassie, Amanda, Tyler.

PAÍS DEL MES : Panamá

SOCIO DE MISIÓN : Holy Trinity -East Pittsburgh

IGLESIA DEL MES : Zion Penn Hills

AGENCIA LUTERANA : Ministerio Universitario Luterano

ESCUELA DEL MES : Primaria Beechwood

Primera Lectura: Deuteronomio 4:1-2, 6-9

Los israelitas creían que la ley era un don divino que proporcionaba pautas para vivir el pacto. Moisés ordena al pueblo que obedezca la ley y que no le agregue ni quite nada. Los israelitas también deben enseñar la ley a sus hijos y a los hijos de sus hijos.

4 »Ahora pues, israelitas, escuchen las leyes y decretos que les he enseñado, y pónganlos en práctica, para que vivan y ocupen el país que el Señor y Dios de sus antepasados les va a dar. ² No añadan ni quiten nada a lo que yo les ordeno; cumplan los mandamientos del Señor su Dios, que yo les ordeno.

⁶ Cúmplenlos y practíquenlos, porque de esta manera los pueblos reconocerán que en ustedes hay sabiduría y entendimiento, ya que cuando conozcan estas leyes no podrán menos que decir: "¡Qué sabia y entendida es esta gran nación!" ⁷ Porque, ¿qué nación hay tan grande que tenga los dioses tan cerca de ella, como tenemos nosotros al Señor nuestro Dios cada vez que lo invocamos? ⁸ ¿Y qué nación hay tan grande que tenga leyes y decretos tan justos como toda esta enseñanza que yo les presento hoy?

⁹ Así pues, tengan mucho cuidado de no olvidar las cosas que han visto, ni de apartarlas jamás de su pensamiento; por el contrario, explíquenlas a sus hijos y a sus nietos.

Dios habla hoy ®, © Sociedades Bíblicas Unidas, 1966, 1970, 1979, 1983, 1996.

Salmo: Salmo 15

SEÑOR, ¿quién podrá habitar en tu tabernáculo? (Sal. 15:1)

¹ Señor, ¿quién habitará en tu tabernáculo?*

¿Quién morará en tu santo monte?

² El que anda en integridad y hace justicia,*
y habla verdad en su corazón.

³ El que no detrae con su lengua, ni hace mal a su prójimo,*
ni contra su vecino acoge oprobio alguno.

⁴ Aquél a cuyos ojos el vil es menospreciado,*
pero honra a los que temen al Señor.

⁵ El que jurando en daño suyo,*
no por eso cambia.

⁶ El que presta, no esperando de ello nada,*
ni contra el inocente admite cohecho.

⁷ El que hace estas cosas,*
no resbalará para siempre.

From sundaysandseasons.com.

Copyright © 2024 Augsburg Fortress. All rights reserved.

Segunda Lectura: Santiago 1:17-27

La carta de Santiago tenía como objetivo proporcionar a los cristianos del primer siglo instrucción en conducta piadosa. Aquí se anima a los cristianos a escuchar atentamente y a actuar de acuerdo con lo que escuchan, especialmente cuidando a los que menos pueden cuidar de sí mismos.

¹⁷ todo lo bueno y perfecto que se nos da, viene de arriba, de Dios, que creó los astros del cielo. Dios es siempre el mismo: en él no hay variaciones ni oscurecimientos. ¹⁸ Él, porque así lo quiso, nos dio vida mediante el mensaje de la verdad, para que seamos los primeros frutos de su creación.

Necesidad de poner en práctica el mensaje

¹⁹ Recuerden esto, queridos hermanos: todos ustedes deben estar listos para escuchar; en cambio deben ser lentos para hablar y para enojarse. ²⁰ Porque el hombre enojado no hace lo que es justo ante Dios. ²¹ Así pues,

despójense ustedes de toda impureza y de la maldad que tanto abunda, y acepten humildemente el mensaje que ha sido sembrado; pues ese mensaje tiene poder para salvarlos.

²² Pero no basta con oír el mensaje; hay que ponerlo en práctica, pues de lo contrario se estarían engañando ustedes mismos. ²³ El que solamente oye el mensaje, y no lo practica, es como el hombre que se mira la cara en un espejo: ²⁴ se ve a sí mismo, pero en cuanto da la vuelta se olvida de cómo es. ²⁵ Pero el que no olvida lo que oye, sino que se fija atentamente en la ley perfecta de la libertad, y permanece firme cumpliendo lo que ella manda, será feliz en lo que hace.

²⁶ Si alguno cree ser religioso, pero no sabe poner freno a su lengua, se engaña a sí mismo y su religión no sirve de nada. ²⁷ La religión pura y sin mancha delante de Dios el Padre es ésta: ayudar a los huérfanos y a las viudas en sus aflicciones, y no mancharse con la maldad del mundo.

Dios habla hoy ®, © Sociedades Bíblicas Unidas, 1966, 1970, 1979, 1983, 1996.

Evangelio: Marcos 7:1-8, 14-15, 21-23

El evangelio de Marcos describe a Jesús desafiando las formas tradicionales en que las personas religiosas determinan lo que es puro o impuro. Para Jesús, la observancia de las prácticas religiosas no puede convertirse en un sustituto de las palabras o obras piadosas que brotan de un corazón fiel.

7 Se acercaron los fariseos a Jesús, con unos maestros de la ley que habían llegado de Jerusalén. ² Éstos, al ver que algunos discípulos de Jesús comían con las manos impuras, es decir, sin haber cumplido con la ceremonia de lavárselas, los criticaron. ³ (Porque los fariseos y todos los judíos siguen la tradición de sus antepasados, de no comer sin antes lavarse las manos debidamente. ⁴ Y cuando regresan del mercado, no comen sin antes cumplir con la ceremonia de lavarse. Y aun tienen otras muchas costumbres, como lavar los vasos, los jarros, las vasijas de metal y las camas.) ⁵ Por eso, los fariseos y los maestros de la ley le preguntaron: —¿Por qué tus discípulos no siguen la tradición de nuestros antepasados, sino que comen con las manos impuras? ⁶ Jesús les contestó: —Bien habló el profeta Isaías acerca de lo hipócritas que son ustedes, cuando escribió:

“Este pueblo me honra con la boca,
pero su corazón está lejos de mí.

⁷ De nada sirve que me rinda culto:
sus enseñanzas son mandatos de hombres.”

⁸ Porque ustedes dejan el mandato de Dios para seguir las tradiciones de los hombres.

¹⁴ Luego Jesús llamó a la gente, y dijo: —Escúchenme todos, y entiendan: ¹⁵ Nada de lo que entra de afuera puede hacer impuro al hombre. Lo que sale del corazón del hombre es lo que lo hace impuro.

²¹ Porque de adentro, es decir, del corazón de los hombres, salen los malos pensamientos, la inmoralidad sexual, los robos, los asesinatos, ²² los adulterios, la codicia, las maldades, el engaño, los vicios, la envidia, los chismes, el orgullo y la falta de juicio. ²³ Todas estas cosas malas salen de adentro y hacen impuro al hombre.

Dios habla hoy ®, © Sociedades Bíblicas Unidas, 1966, 1970, 1979, 1983, 1996.